

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA  
Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA  
se dirige al Administrador  
—Dirección telegráfica—  
INDEPENDIENTE

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Viernes 19 de agosto de 1910

Num. 848

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

VAPORES CARTAGO, PARISMINA Y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:  
Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes a las 9 p. m.;  
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belize (Honduras), cada viernes en la noche.

VAPORES LIMÓN, SAN JOSÉ Y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos en la madrugada.  
¡¡OJO!!—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.  
Además, todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en PUERTO LIMÓN antes de embarcarse.  
Para más informes dirigirse á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, ó á los sub-agentes SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.  
— SAN JOSÉ —

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

La oficina de cirugía dental de don  
**NICOLAS F. MEZA**  
está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

## Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado á la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente á la platería de don Ricardo García.

**AZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS** **IMPORTANTE**  
AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA **FEDERICO TINOCO**

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca **Federico Tinoco** serán los siguientes:

Azúcar de 1ª á ¢ 8.00 el quintal neto  
" " 2ª á ¢ 7.00 " " "  
" " 3ª á ¢ 7.00 " " "

LINDO Bros., San José.

## SOMBRERERERIA

— DE —

**ROBERTO MAROTO B.**

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y niñas, o mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

## En la renombrada carnicería

**CANOSSA**

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene un surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.  
Los precios son los más baratos de plaza, por lo que gana más para el consumidor.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.  
En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada tres semanas:

Pasaje de primera á Bristol, ida..... ¢ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... ¢ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

**CERVECERIA TRAUPE**

**FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS**

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra "Marca Estrella,"  
Lager Bier, Doble,  
Senecilla (Blanca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, ZARZAPARRILLA,  
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:  
"Kola Debie" y "Kola Cham"

**DENTISTA ALEMÁN**  
RICARDO RIEBEL  
Frente á don Federico Tinoco

**Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López**

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el Hospital de San José, tendrán en esta Casa todos los servicios de comodidad. Esta Casa está situada en la zona de edificios privados, N. QUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA AV. CENTRAL.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

**ALBERTO ECHANDI y MATIAS TREJOS.**—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Presidencial.

**MARCIANO ACOSTA.**—Abogado y notario. Oficina: 177 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

**DR. RAFAEL CALDERON MUNOZ.**—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de "La Soledad".

**VICTOR TREJOS.**—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de El res.

**VICTOR OROZCO.**—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

**JOSÉ J. CHAVERRI.**—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Pazlagua v. de Flores.

**J. JORGE FONSECA.**—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

**OSCAR HERRERA.**—Abogado y notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur n° 54.

**DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.**—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Despacha al lado de la Botica Americana.

**SIDRO MARIN CALDERÓN.**—Abogado y notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.

**LUIS CRUZ MEZA.**—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fue del doctor don Antonio Cruz.

## NOTICE

Do you want to make a good business?—Please come to this office and we shall have the pleasure of giving the information to do it in which you will have a profit of 40 per cent.—Do not lose the time.—Try and judge!

**PAGINAS ILUSTRADAS**

Revista ilustrada nacional de gran interés  
Director: don Próspero Calderón.  
Administrador: don Juan Arias R.

## Escándalo sin precedente Destitución ilegal de miembros de una Mesa provincial

### El gobiernismo imperará en las elecciones

Quienquiera que se haya tomado el trabajo de venir estudiando los hechos todos de la Administración actual, convendrá con nosotros en que nuestros temores están plenamente confirmados.

Cuando los pocos partidarios que el señor Jiménez tenía, pisoteando toda ley se adelantaron en la escandalosa propaganda que tuvo por objeto hipnotizar al pueblo, nosotros á nuestra vez nos dimos á la tarea de señalar los lunares del candidato, su absoluta carencia de dotes administrativas como para dirigir los intereses del país; y hoy los hechos han venido á sacarnos airosos en nuestras apreciaciones; porque la verdad es que suele no creerse en el mal mientras no se le ve venir, y siempre ha sido desgraciadamente una gran enseñanza sólo la brutal de los hechos.

Nosotros habíamos oído en la política de la América nombre tras nombre de candidatos ensalzados por ciertas plumas, más ó menos interesadas las unas, más ó menos venales ó serviles las otras. La mayor parte de ellos han ido desapareciendo en el mar del olvido al ver el pueblo lo que va del ofrecimiento al cumplimiento; pero ninguno como el señor Jiménez, cuyo nombre va hundándose en el mar del ridículo, porque jamás hombre alguno prometió tanto, y tan poco tiempo atrás! La grandeza de un hombre no consiste en pregonarla, sino en probarla con hechos.

Hoy el público está alarmado y reina la intranquilidad en los ánimos con los atropellos del Supremo Gobierno á las leyes de la República. Y tanto mayor es esa intranquilidad, cuanto que el escándalo lo está cometiendo el Gobierno á la luz del día y á la faz del pueblo, sin importarle á don Ricardo un pito las quejas de los ciudadanos de Limón, que son hoy los más directamente perjudicados con las disposiciones dictatoriales del Gobierno contra el sagrado derecho del sufragio, piedra angular de nuestras instituciones.

Los miembros propietarios de la Mesa provincial de Limón han renunciado sus puestos, ni podrían renunciarlos; el Gobierno nombra á otros ciudadanos en reemplazo de algunos de aquéllos; todo anda á la bolina; y el pueblo se ve obligado á callar, quienes por ignorancia de nuestras leyes, quienes por lógico temor á los desmanes de una dictadura, pues es claro suponer que quienes a tropellan las leyes son capaces de atropellar al ciudadano en cuyo nombre se dictaron.

Felizmente, los pueblos pueden permanecer por momentos de rodillas ante un hombre de éstos; pero si cunde la desilusión, se verguen esos pueblos y lo señalan con el irri del engaño.

Tal es el estado del conflicto innominable; porque no son el Presidente de la República y el Secretario de Gobernación los llamados á buscar empleados de su acomodo, sino á confor-

marse con el nombramiento recaído en los verdaderos miembros propietarios.

¿Qué motivo legal podría alegar el Gobierno para la destitución escandalosa de los ciudadanos señores don Luis Morales, don Luis Acosta y aun del señor don Federico Gólicher, presidente de la mesa, nombrados todos ellos por cuatro años? Ninguno; aun más, ni aun los agraciados podrían renunciar, pues se trata de cargos irrenunciables. ¡Y sin embargo don Ricardo los ha destituido virtualmente de sus puestos, y ha nombrado en su lugar á empleados de la Aduana, hasta dejar al *gobiernismo* en mayoría en la Mesa! ¡Y sin embargo el señor Secretario de Gobernación en circular á los gobernadores del caso asegura con la mayor *sans façon* del mundo que "el Gobierno reprobó á energicamente que los empleados, á la sombra de sus puestos y prevaleciendo de sus funciones oficiales, tomen participación activa en la política!"

¿Para qué elecciones si se principia con tamañas farsas? ¿Para qué distraer continuamente de sus labores cotidianas al ciudadano, si el Gobierno principia en el asunto dando semejante escándalo é destituir sin fundamento á los llamados por la ley á intervenir en las elecciones?

No hay persona alguna, por poco q' estime su posición y su decoro, que se niegue á bajar del puesto que ocupa legalmente, para satisfacer intereses partidistas de los de arriba, infiriéndole desaire y abrumándolo con sus actos dictatoriales. Encerrarse en el mutismo en tales condiciones, sería una debilidad vergonzosa y una pifia capaz de abatir una reputación. Esos ciudadanos ofendidos deben á todo trance protestar de la grave ofensa que se les ha irrogado. Lanzar así tal reto, no sólo á los agraviados, sino aun al pueblo, prueba la gran inferioridad moral de quienes han procedido tan dictatorially después de las innumerables promesas que hacían hasta por los codos.

Y son incalculables las proporciones que cada día irá tomando el escándalo, en lugar de aproximarse á una discreta solución de las desavenencias surgidas en Limón, siquiera para no malear con tan pernicioso ejemplo la disciplina electoral, que á la postre vendrá á ser entre nosotros más que letra muerta.

Otro hombre que no hubiera sido don Ricardo, habría soñado en la hegemonía de pueblos y partidos, mediante la sumisión propia á las leyes establecidas. Pero Lombroso habría encontrado en el señor Jiménez un magífico ejemplar donde confirmar sus teorías sobre el origen de la soberbia. Desgraciado hombre! y desgraciado pueblo que tanto esperaba de sus discursos!

Quiera el cielo que esta lección sirva para dejar un rayo de luz en los pocos cerebros aun ofuscados por los hipnotismos del jimenismo!

## La inconsecuencia humana Don Rafael Iglesias y el Ferrocarril del Pacífico

Ojigamos ante todo una declaración: este periódico no pertenece á bando político alguno; plumas de hombres honrados, independientes todos, lo sostienen. He aquí todo lo que teníamos que decir por vía de preámbulo.

Venga ahora *El Pacífico*, en cuyo número correspondiente al 16 de agosto encontramos unos telegramas cruzados entre un grupo de ciudadanos residentes en Puntarenas y el señor Lic. González Víquez, con motivo de haber llegado directamente á ese bello puerto del Gran Océano el automóvil que salió ese mismo día de esta capital.

Enhorabuena que se felicite á ese ex-presidente de la República por tan feliz acontecimiento que hará época en los anales del progreso costarricense.

Del señor González Víquez hemos aplaudido los actos buenos de los primeros tiempos de su administración, muy distintos por cierto á los postreros, durante los cuales la inmoralidad administrativa cundió en casi todos los ramos del Poder Público é hizo estragos en casi todos ellos.

No hemos de escatimarle tampoco confesar su buena voluntad por q' se llevara á cabo á todo trance la terminación de la vía férrea á Puntarenas; pero tampoco hemos de ocultar el gran pecado que en dicha obra tuvo don Cleto.

Don Cleto es hombre que se paga de puerilidades aun á trueque de perjuicios al país, por incalculables que éstos fuesen, y no por mala fe, sino porque don Cleto ve el lado bueno de todo y se vuelve miope, de miopía delictuosa en un hombre que se llama estadista, cuando se trata de ver los inconvenientes de cualquier obra á que él intenta darle cima.

Su gran pecado en la obra de la terminación del ferrocarril al Pacífico consiste en haberla querido hacer á hacha y machete en un cortísimo lapso de meses, así hubiesen sido colocados naipes por rieles, naipes por puentes, naipes por locomotoras.

Esa prisa de don Cleto por terminar el ferrocarril en tiempo tan corto, dada la escasez de brazos, la apatía de nuestros hombres por esa clase de trabajos, los rigores del clima, la imposibilidad de la consecución inmediata de elementos, las dificultades para el acarreo de los materiales, etc., etc., no tienen más explicación que una, que acusa la gran puerilidad del ex-presidente, es á saber: que quería á todo trance que la historia le diese el honor de dicha obra.

Pero no se lo dará, vive Dios!, que ese juez severo, imparcial, dirá á las generaciones cuánto mal habría derivado el país si la obra se hubiese terminado durante el período de don Cleto, como era su sueño de niño. Porque díganse: si así, tal como la va á entregar el señor contratista, muy pronto tendremos que lamentar las consecuencias de ese pueril deseo de tener á TODO TRANCE el ferrocarril, ¡qué habría sido de la obra si el contratista la hubiese entregado de veras hace algunos meses? El tiempo se encargará de responder por nosotros.

Pero no veníamos á eso precisamente; veníamos á hablar de la inconsecuencia humana. Para don Cleto González Víquez, á quien se cree seguramente aun en candelería, ha habido telegramas de felicitación, no obstante, repetimos, haber mirado él en aquella obra sólo un filón para explotar á favor de su gloria póstuma, y no obstante en su desesperación por alcanzar aquélla no haber visto los perjuicios que ya verá el país á su debido tiempo.

Para don Cleto, repetimos, hubo palabras de felicitación; pero ni una siquiera de ninguna clase para el hombre por quien hoy el país cuenta con ese ferrocarril, llevado á cabo contra viento y marea.

Hoy ese hombre no goza de la privanza oficial, y no hay una palabra, una línea para él, porque nos hemos convertido en un pueblo de abyectos, que sólo doblamos el espinezo ante quienes pueden aherrojarlos.

Y sin embargo, ese hombre es hoy un hombre eminentemente grande, digno de la mayor gratitud y respeto. Su pequeña estatura se agiganta ante los hombres que saben de patriotismo y hombría de bien.

Jamás nota más alta, ni más hermosa, había vibrado en la atmósfera, por regla general caliginosa y opaca, que respiramos desde los tiempos de nuestra independencia. Nos referimos á la conducta altamente patriótica del hombre acribillado á inconsecuencias, á calumnias, á ingratitudes de todas esas gentes á quienes el prestigio de sus talentos y de su carácter las pone fuera de sí.

Démosle otro hombre CON EL TEMPERAMENTO de Rafael Iglesias, — que es á quien venimos refiriéndonos, — que haya observado la conducta de este hombre. Aquí las palabras de Virgilio: *rari nantes in gurgite vasto!* A Esquivel lo dejó trabajar tranquilamente; González Víquez no tropezó en su administración con barrera alguna levantada por Iglesias; y hoy, cuando unos cuantos deslenguados acaban de otendarlo soezmente para poder así escalar el poder, Iglesias se repliega al templo del Trabajo, como de costumbre, y desde él vela por su hogar, sin ocuparse en hacer esa política de bandería y de obstrucción que han estado acostumbrados á hacer casi todos los hombres que hoy están en las alturas del Poder.

Ese es el hombre, nunca más grande que hoy, á quien se olvida al celebrar los triunfos del ferrocarril, que son los triunfos de él. Esa obra la emprendió venciendo mil dificultades, y la Historia lo dirá así mañana á las generaciones que nos sucedan.

Aun más: á Iglesias se le acusó siempre de estar en tráficos indignos con la *United Fruit Co.*, de que es vicepresidente mister Minor C. Keith, emparentado políticamente con él. ¡Y qué mayor mentís para sus eternos calumniadores, que haber dado él vigoroso empuje á la obra del ferrocarril al Pacífico, que, como se sabe, va á abrir una gran brecha al ferrocarril del Atlántico, á cargo de la mencionada Compañía?

Se nos dirá quizás—para coonestar el silencio que se ha guardado con el nombre de Iglesias,—que éste fué partidario de llevar el ferrocarril por Tivives. ¡Y amenguará tal opinión, que lo fue de hombres peritos á la vez, el mérito de la obra? ¡Y acaso don Ricardo Jiménez actual presidente de la República, también no fue partidario del mismo punto terminal? Y sin embargo, al señor Jiménez le han llovido también telegramas de felicitación por una obra en que no tuvo jamás arte ni parte.

Pero en medio de las injusticias é ingratitudes de los hombres, se destacará á su tiempo, grave y majestuosa, la Historia de la Patria, haciendo justicia á quien justicia merezca.

## El júbilo barbariza á don Ricardo

### Ni los poetas hueros!

Al contestar el señor Presidente de la República el telegrama en que el Comandante de Plaza de Puntarenas le comunicaba que el señor Ministro de Hacienda había llegado en automóvil á ese puerto, debe haber sufrido tal impresión don Ricardo que no supo ni lo que hacía, y estampó, entre otras, estas palabras:

"Las muestras de júbilo son prueba evidente de la alegría de ese pueblo al ver realizado su tan deseado ensueño".

¿Qué hombre tan bárbaro! digo, tan arcaico. Porque *ensueño* ya no es usado ni por los poetas hueros, y mucho menos en el sentido en que lo quiere emplear don Ricardo.

¿Y qué decir de aquella barbaridad de afirmar q' las muestras de júbilo son prueba de la alegría? Con veinte mil demontres, que esto no lo entenderían ni el Quijote ni su escudero Panza.

Una muestra de una cosa [no la cosa misma], que es prueba de otra cosa!

¿Y qué cosas! La muestra de júbilo [no el júbilo, por cierto] es prueba de la alegría.

Hasta ahora habíamos creído nosotros—y con nosotros hasta el último pinche,—que la idea de júbilo encierra más vehemencia que la de alegría; que la alegría se manifiesta en las maneras; el júbilo radica en el corazón de manera más viva, más intensa que la alegría; y por último, que lejos de ser "las muestras de júbilo prueba de alegría", la alegría en las maneras, en el rostro, etc., prueba el júbilo del corazón.

Pero lo que no podría creer nadie, si no lo leyese en *El Pacífico* de Puntarenas, es que don Ricardo diga que "las muestras de júbilo son prueba de la alegría". Quite allá, buen señor: las muestras de júbilo son prueba de júbilo, pues; Ud. mismo lo está diciendo: muestras DE JÚBILLO; y siendo *júbilo* una alegría viva, es claro que sería verdad de Perogrullo decir que las muestras de una alegría más viva son prueba de una alegría menos viva, ó sea que "las muestras de júbilo son prueba de alegría".

¡Pobre don Ricardo! Tan afamado él! ¡A qué extremo ha llegado, que hasta yo, un pobre muchacho, le cojo los puntos!

UN LICENCIADO.

Lic. Juan Rafael Mora G.  
Abogado y Notario Público.

Se hace cargo de todo lo concerniente á su profesión, # tiene negocios fuera de la capital. Oficina en San José.

# Los rumores del desfalco en Cartago

## Otra nota del señor Secretario de Guerra y Marina al Director de este Diario

### Contestación de EL INDEPENDIENTE

Nº 95

San José, 17 de agosto de 1910  
Señor don M. A. Casal,  
Director de *El Independiente*  
Pte.

Abriqué la esperanza de encontrar en usted una fuente de información segura para investigar acerca del sospechado desfalco de los fondos destinados a Cartago. Acude usted en su repuesta a un modo vago de decir que nada determina ni concreta.

Por eso lo insto de nuevo para que se sirva usted precisar hechos y mentar aquellas personas que con esos hechos tengan una relación cualquiera, a fin de comenzar las averiguaciones que establezcan y fijen las responsabilidades del caso.

Soy de usted muy atento servidor.

NICOLÁS OREAMUNO

Nº 16.

San José, 18 de agosto de 1910

Señor Secretario de Guerra y Marina  
Pte.

Señor Secretario:

He recibido su atta. nota nº 99, en la cual se sirve Ud. instarme de nuevo, como a director de este diario, para que "precise hechos y miente aquellas personas que con esos hechos tengan una relación cualquiera, a fin de comenzar las averiguaciones que establezcan y fijen las responsabilidades del caso" en el asunto del rumor de desfalco en los fondos destinados a los damnificados de Cartago.

Repito a Ud., señor Secretario, que *El Independiente* no hizo sino decir que "se decía (como en efecto se decía) que de aquellos fondos se habían desfalcado cosa de... \$ 21.000" y que era preciso que el Supremo Gobierno dispiera las dudas. Permítame, pues, decirle que no creo que una palabra más de *El Independiente* viniese a dis-

par dudas, ya que este diario no podría de manera alguna hacer luz en el asunto mientras no se publicaran minuciosamente las cuentas de egresos de aquellos fondos, que es lo que *El Independiente* ha venido pidiendo; cosa que en otros asuntos ha hecho a cada nada la prensa durante todas las administraciones anteriores, y con razón, pues los casos de desfalco se han sucedido con alarmante frecuencia, y es natural que ello sirva de antecedente a los rumores y a las exigencias del público.

Este periódico de que soy director—y que es un vocero de un círculo respetable de respetables ciudadanos,—no podría decir una palabra más de las dichas, porque no sabe sino lo que dijo, que ese rumor era general en Cartago; y se extendió aun mucho más el 24 de julio, día en que el señor Presidente de la República hizo una visita en Cartago a algunas oficinas.

Y que el rumor era general, podríamos probarlo en cualquier momento, pues al mismo señor Secretario le consta que eso se viene diciendo ya hace muchos días, desde a los pocos del terremoto. Y que el único modo de contrarrestarlo es la publicación detallada de las cuentas, es cosa que también está en la conciencia de todos; y para ello, creemos que no faltarán unos pocos colonos de los muchísimos que votó el Congreso Nacional y de los muchísimos que vinieron del Exterior, tanto más cuanto que en la Imprenta Nacional, tal como la tiene organizada el actual Director, le resultan económicos los trabajos al Supremo Gobierno.

Para concluir, señor Secretario, debo decir a Ud. que creo—según las leyes que nos rigen—no estar obligado a decir por este medio palabra más al respecto, por cuanto no tenemos ninguna más por decir ni *El Independiente* ni su Director, muy atto. y obsecuente servidor de Ud.

MANUEL ALFREDO CASAL.

### Verdadera oportunidad

A prueba de temblores se alquila una casa, de bahareque de ladrillo con buena horconadura; tiene sala, dos dormitorios y todo el servicio interior. Vale \$40 mensuales, pero pago adelantado, y a persona responsable se da hasta por \$30.

Se alquila además un galerón, todo de hierro, montado en basas de guachapeli de 4 metros de alto, 6 de largo y 4 de ancho, por \$30. Tiene servicio interior y está en un solar contiguo a la casa antedicha.

Se alquilan juntos ó por separado. En esta imprenta se dará razón.

### Diputados jimenistas pintados por los suyos

"Son tantos los desaciertos y vulgaridades que se dicen en el Congreso; tan grandes las planchas que se hacen allí, que sería mejor prescindir de ese Cuerpo ó al menos establecer que las sesiones fueran secretas para que no trascendieran al público y salieran al exterior cosas que son un desdoro para el país. A la vergüenza de la sesión del sábado 6, y a otras de su laya, en la del sábado 13, por ejemplo, se pretendió ponerle \$ 200 de sueldo al Magistrate por Costa Rica a la Corte de Cartago, que no sólo por la categoría de ese puesto, en el cual tiene la Representación del país, sino por las circunstancias internacionales que median, debe estar bien remunerado.

A Costa Rica se le hizo la deferencia de hacer de su Magistrate el presidente de esa Corte, y hoy en nuestro Congreso se le pospone, no sólo a los Ministros de Estado, y a los Magistrados de la Corte de Justicia, y hasta a los Subsecretarios, que quedan ganando más del doble de lo que se insinuó para nuestro Magistrate de la Corte de Justicia Centro americana, sino que se le hace de inferior condición a los oficiales de Secretaría, que quedan con \$ 225.

No hemos sido ni somos partidarios de la Corte de Cartago, consecuencia de los Tratados de Washington, que hemos considerado un lamentable error de parte de Costa Rica; pero ante los hechos cumplidos hay que sostener el decoro del país; el deber de los señores diputados es, ó glosar la partida en un todo, si es que quieren que quede excluida Costa Rica de esa Corte, corriendo las contingencias del caso, ó asignarle a ese puesto el sueldo que el decoro nacional exige.

Y si es que la política ha mediado en el asunto, y por aversión a la persona que hay ejerce ese cargo se ha procedido así, eso es ser indignos representantes del país, porque el hecho, por la importancia, puede decirse mundial, que tiene la Corte de Cartago, habrá de salvar las fronteras y exhibir a Costa Rica tristemente.

Las labores de ese Congreso, elegido con entera libertad, ó trae desencanto en cuanto al sistema republicano de gobierno, ó muestra la incapacidad

de estos países para gobernarse por sí mismos.

Vea qué uso el que se fue a hacer de la completa libertad para elegir Representantes!..."

(De *La Prensa Libre*)

### La Junta de Notables

Dícese que el Gobierno convocará una Junta de Notables para tratar de la vieja controversia de límites con la vecina República de Panamá.

Sobre este tan delicado asunto hemos querido intencionalmente guardar una prudente reserva, ya que no queremos imitar a esos señores de ciertos diarios, que de todo podrán entender, menos de profundidades, y exponerse a desbaratar de la manera que ellos, como lo probaremos en su oportunidad.

Por lo pronto sólo nos limitamos a pedir al Gobierno tenga mucho cuidado en la convocatoria a los Notables; porque si por notables va a entenderse todo lo superficial que abunda entre los de levita, a fin de que diga amen a todo, de repente esa gente nos va a poner en un *casus belli*. Y no estamos ahora para esos lujos, señor Presidente.

### A "Un espartano" y a otros colaboradores oficiosos

Suplicamos a ustedes se sirvan darnos sus nombres, pues mientras no nos consten las noticias ó mientras no nos vengan de personas conocidas por honorables, no podremos publicar ninguna correspondencia, por interesante que sea ó que parezca.

### Novela nacional

Recomendamos la lectura de la interesante novela nacional que venimos publicando. Los padres de familia, sobre todo, deben hacerla leer a sus hijos para que éstos aprendan verdaderas lecciones de filial devoción, tan necesarias en los tiempos que atravesamos, como decía el señor Secretario de Gobernación.

### INOCENTE CUADRA DUVAL

Procurador judicial y agente. Se hace cargo de toda clase de juicios y comisiones correctas, en esta localidad y demás pueblos de la provincia, con fondos ó sin ellos, según las personas y cosas.

Referencias se darán a quienes las soliciten.  
Liberia, C. R. 1910.

### Lote bien situado y barato

\$ 50 varas de la Estación del Ferrocarril al Atlántico, frente a propiedades que se venden a \$ 350 y \$ 400 varas cuadrada, se vende un lote de 10 varas de frente por 40 de fondo casi por la mitad de su valor. Tiene agua de la cantería y está frente a la línea férrea. Aprovechen de la ocasión. En esta imprenta se informará. Al lado de éste hay otro lote igual que se da en arriendo a módico precio tiene las mismas condiciones que el anterior en cuanto a magnífica situación, agua etc.

### Tintorería Anís

La más antigua del país y la que posee el verdadero secreto de dejar satisfechos a los clientes más exigentes. ¡Cuál es ese secreto!—Que el propietario, gran experto en el arte, jamás ha tenido ni tiene y espera no tenerlo; emplea así es como el mismo se entiende en todo, deja como nuevo el vestido más viejo. No olvidarse: detrás del colegio de Señoritas.

### TOBIAS CALVO

MAESTRO DE ESCUELA  
avisa que contando con diez años de práctica en el magisterio nacional, ofrece dar clases a niños y adultos, de acuerdo con los programas oficiales vigentes, por un módico precio.  
Las horas de clases son: para niños, de 10 a. m. a 2 p. m., y para adultos de 5 p. m. en adelante.  
Desamparados de San Mateo.

—Cuál es la tienda más surtida y a la vez el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela?—En don José Figueredo.

### Una hermosa casa

Se arrienda a precio módico la cómoda y elegante casa que fué de doña Vicenta Rojas v. de Salazar, propiedad hoy de la señorita Talfá Salazar.

Está ubicada en la calle 2ª Norte, al lado de la Agencia Fonográfica de Landergreen, 75 varas al N. de la Oficina de Telégrafos.

### Zelaya en los infiernos

Se vende baratísimo, casi por la mitad de su precio, un terreno de 6 varas de frente por 50 de fondo, en el cual hay una construcción de 24 varas, con agua y toda clase de comodidades. Dicha propiedad está ubicada a 25 varas al E de la placita de San Francisco de Mata Redonda.

Puede dar pormenores don Juan Torres en su establecimiento de barbería.

### PARA MAÑANA

Continuación del estudio sobre la exposición del señor Secretario de Gobernación acerca de los ramos de Correos y Telégrafos, en la cual pedía el aumento del porte postal y de la tarifa telegráfica.

Pedimos al autor del artículo nos perdona no publicarlo en el presente número por falta de espacio.

-7-

Hízose una parada y luego se continuó hasta El Corralillo.

Allí dispuso el conductor que se almorzara. Habló por cuatro *cafeses* en casa de ñor Salverón, anciano mejicano vecindado allí desde mucho tiempo atrás.

Julio sacó de una de sus alforjas un rollizo envoltorio, y los niños, con el apetito excitado por el ejercicio y la madrugada, comieron como unos paleros, *relativamente* por supuesto.

Ñor Guzmán, el conductor, dispuso que los niños descansaran un buen rato, ya que pensaba hacer en dos días el viaje a San Marcos, consultando su falta de costumbre para esos ejercicios.

Curioseando por los alrededores, Julio mostró a sus hermanos un paredón cubierto de una yerbecita menuda de flor azul, y les hizo notar las raíces pulposas que dan la ipeacuana, importada toda la vida para las boticas, siendo así que se cría muy abundante en muchos lugares del país.

A las doce continuaron el camino, y una hora después se hospedaban en casa del señor Eustaquio Venegas en Los Frailes.

La casa del señor Venegas era por entonces una de esas que cualquier viajero guarda impercederamente en sus recuerdos. Familia sencilla,

pero fina y amable; casa surtida, pero sin humos de suntuosidad, y un patriarca por jefe.

Allí se hospedaban cuantos curas iban a los pueblos; en aquella casa creía uno encontrar su familia.

¡Descanso eterno a sus finados! Un cariñoso recuerdo a los vivos!

Nuestros jóvenes pasaron esa noche a lo príncipe; ¡ya pasarían algunas bien malas!

Pedro, uno de los hijos del señor Venegas, quería acompañar a los jóvenes (después fué a Boruca con un joven cura, que conserva por él un afectuoso recuerdo); si no lo hizo, fué por tener un trabajo muy urgente de agricultura.

### CAPÍTULO IV

#### Última etapa entre gentes. El comando en jefe y primer decreto

A las seis reanudóse la marcha. En la taquilla de Los Frailes encontraron los viajeros un grupo de indios térrabas y borucas, que venían a pedir cura.

Julio conferenció con el jefe, y mediante propina de una peseta se aprovechó de la ocasión para ampliar su mapa Obregón con indicaciones muy útiles; paso de los ríos, *dormidas*, etc.

-8-

-9-

A las 10 a. m. llegaron a San Marcos. Doña Juana Jiménez atendió a sus parientes lo mejor que pudo y les preparó cuantos comestibles podían llevar. Desgraciadamente, ni su edad ni su anterior existencia les permitían llevar gran cosa.

José podría difícilmente con veinte libras de carga.

Julio tenía que añadir a la suya la pequeña carpa, la escopeta, el botquín y la ropa de los tres.

Por fin partieron a las cinco de la mañana, a pie y con sus cargas a la espalda, *nore indorum*, pues las bestias se volvían a San José. Julio, el hijo mayor de doña Juana Jiménez, fué con ellos hasta El Pito, en lo alto de la última cordillera.

A las 12 m. llegaron a la bellísima meseta llamada El Rodeo, fin de la primera jornada en la selva.

Allí encontraron los jóvenes el rancho de los vindiños, el fuego en cenizas y una calabaza de recoger agua.

Julio buscó en el mapa el "Ojo de agua", y a poco andar dió con el frasco y puro manual, que durante cuatro siglos ha refugiado la sed de los viajeros; que fué, tal vez, bendecido por fray Antonio Margil, apóstol de los *Tishibi*.



**Emulsión de Scott**  
UN ALIMENTO PODEROSO.  
EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES.

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va a reforzar los tejidos del cuerpo volviéndolos parte de ellos mismos.

*"Declaro que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reúne en mí concepto condiciones medicinales y de preparación que no alcanzan otros preparados similares, los que con frecuencia perjudican el organismo del paciente."*

JR. IGNACIO B. PLASENCIA,  
Habana, Cuba.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

—E—

**SORDERA**

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la casa BIRD'S EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. —Correspondencia en Inglés y Español.

**SI** tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la casa BIRD'S EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviarán GRATIS direcciones e instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

**Sunlight**

Pueden lavarse con el Sunlight Jabón las telas, sedas y encajes mas delicados, sin el daño mas leve.

Se garantiza que el Sunlight Jabón es puro y libre de adulteración.

**Jabón**

**Reservado a los Niños**

Todo el Mundo se Enterece al Contemplar el Amor Paternal.

Nada conmueve tanto a un padre como verse forzado a presenciar los sufrimientos de un hijo amado



La Nueva Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao por Excelencia.

reconstituye a los niños, haciendo que desarrollen en hombres y mujeres fuertes y vigorosos.

Es el deber de todo padre hacer lo que puede por su hijo, y aunque es posible dar una fortuna a cada niño, casi siempre podemos conservar su salud.

El deber paternal debe extenderse no solamente a los hijos propios, sino al mundo entero.

El bien común ordena que todo niño sea saludable.

Los niños débiles causan mucha angustia a sus padres. La OZOMULSION contrahace los efectos malélicos de los padecimientos infantiles, evitando la tisis y robando la condición anémica que la precede de su poder maligno.

Se obtiene resultados beneficiosos de la primera dosis.

El Alimento-Medical que siempre hace bien.



PRUEBELO HOY.

FRASCO DE PRUEBA GRATIS

Se enviará una muestra gratis a todo el que la solicite de la

**OZOMULSION COMPANY,**  
543 Pearl Street, NEW YORK

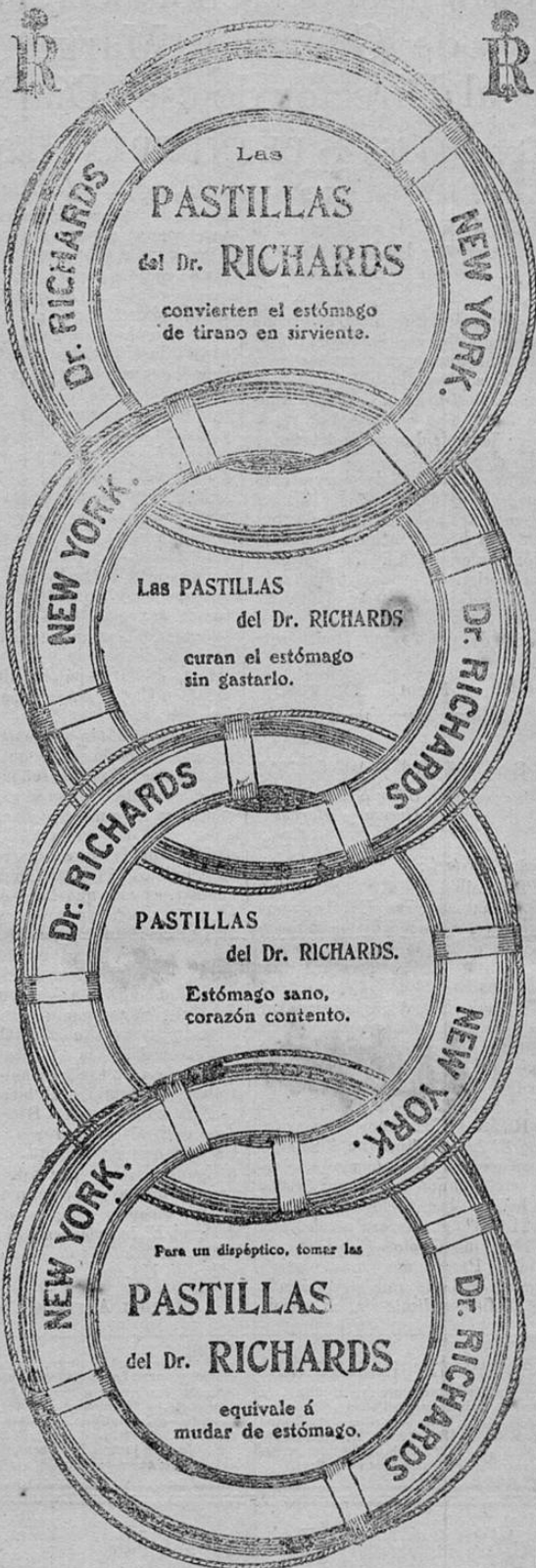
La Ozomulsion es el reconstituyente natural que suple la Naturaleza para la curación de las enfermedades Pulmonares y de la Garganta. Los Infantes y los Muchachos la toman tan gustosamente como sus padres porque es dulce, pura, agradable al paladar, digerible, y se asimila con facilidad.

Debido a las miles de curas radicales que ha efectuado la Ozomulsion ocupa ésta el primer lugar en la estimación de los Médicos, quienes la consideran la Emulsión Alimenticia de Aceite de Hígado de Bacalao por excelencia, cuyos otros agentes medicinales son la Glicerina, los Hiposulfitos de Cal y Soda y un Antiséptico que es el rey de los Germicidas.

Los Médicos la usan personalmente y la recetan en su práctica privada así como en los Hospitales, no sólo en todos los Países Latino-americanos, sino también en los Estados Unidos y la Europa.

Estese seguro de que la Ozomulsion hará por Ud. lo que ha hecho por otros. Las personas que toman la Ozomulsion gozan de perfecta salud. Su sangre se purifica y se enriquece; el apetito aumenta y las comidas se hacen más apetecibles. En fin, la Ozomulsion es lo que todos buscan: **SALUD, FUERZAS y BELLEZA.**

**Salvavidas para Dispépticos**



Las **PASTILLAS** del Dr. RICHARDS convierten el estómago de tirano en sirviente.

Las **PASTILLAS** del Dr. RICHARDS curan el estómago sin gastarlo.

**PASTILLAS** del Dr. RICHARDS. Estómago sano, corazón contento.

Para un dispéptico, tomar las **PASTILLAS** del Dr. RICHARDS equivale a mudar de estómago.

¡Sálvese el que quiera!

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

**Sozodonte**  
PARA LOS DIENTES Y EL ALIENTO.

(DE VAN BUSKIRK)

Es el dentrífico favorito del público de toda América así como también de todo Europa, desde el año de 1852. Es la preparación mas antigua del nuevo mundo.

La célebre actriz Sahara Bernhardt dice del Sozodonte que "es el único dentrífico de reputación universal."

El Sozodonte preserva la dentadura de su decaimiento, endurece las encías y perfuma el aliento, dándole el olor mas delicioso que ninguna otra preparación puede conceder.

El Sozodonte se vende en todas las Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Se manda por correo un libro diciendos la manera de cuidar vuestra dentadura y una pastilla de Jabon Sozoderma de muestra a quien la pida dirigiendose a los propietarios

HALL & RUCKEL,  
215 Washington St. New York, EE. UU. de A.



Esta es la agura exacta del paquete según se muestra.

**RENOMBRADOS PERFUMES DE LUNDBORG**

Aguas de Colonia y Florida.

Polvos de talco y saquitos para perfumar la ropa (lilas suizas y violetas.)

En existencia desde hace más de sesenta años.

Premiados en las principales exposiciones.

Su aroma es tan agradable y natural como el de las mismas flores.

De venta en todas las perfumerías y farmacias.

